



اَبُو سَيِّدِي تَيْكُونُ لَوْ كِي مَا اَرَا
UNIVERSITI
TEKNOLOGI
MARA

Perpustakaan
Tun Dr. Ismail
Cawangan Johor

PANDUAN PENGKATALOGAN GURU-GURU

RDA: MONOGRAF

PENCERAMAH:

**Ahmad Akmal bin Mohd Idris
Idris Muhammad**



**PENINGKATALOGAN
MONOGRAFI
Resource Description
and Access (RDA)**

Tag 000-Leader

Tag 000 merupakan tag mandatori yang wajib ada untuk bahan monograf menggunakan formula (nam#/5i)

Leader 000/05

=

n (New)

Leader 000/06

=

a (Language material)

Leader 000/07

=

m (Monograph/Item)

Leader 000/17

=

atau 5 (Full level atau Partial (preliminary) level)

Leader 000/18

=

i (ISBD punctual material)

Tag 008-Fixed-length data elements

Tag 008 merupakan tag mandatori yang setiap kod berfungsi dalam mendapatkan semula rekod, menyusun hasil pencarian dan pengurusan data.

```
181126t20182018nju e 000 0 eng d
```

Terdiri daripada 40 *character positions* (00-39)

06-Type of date/Publication status	←	t
07-10-Date 1	←	2018
11-14-Date 2	←	2018
39-Cataloging source	←	d

q=Questionable date

=

Tarikh tepat untuk satu item yang tidak diketahui tetapi anggaran tahun untuk tarikh boleh ditentukan

s=Single known date/probable date

=

Tarikh yang terdiri daripada satu tarikh tunggal yang diketahui. Tarikh yang dikaitkan dengan item itu mungkin sebenar atau anggaran.

t=Publication date

=

Tarikh penerbitan dan tarikh hak cipta

Formula Tag 008

008/06

≡

q

Questionable date

s

Single known date/probable date

t

Publication date and
copyright date

008/07-10

≡

XXXX

Masukkan tahun penerbitan

008/11-14

≡

XXXX

Masukkan tahun copyright

008/39

≡

d

Other

NOTA:

Tag 006 dan Tag 007 akan digunakan sekiranya terdapat bahan audio seperti dvd, cd dan kaset yang digabungkan bersama bahan monograf

Tag 020- International Standard Book Number

RDA 2.15-*Identifier the Manifestation*

- *International Standard Book Number (ISBN)*
- **BUKAN** *Take What You See (TWYS)*
- *Tiada singkatan (abbreviation)*
- *Sekiranya terdapat volume numbers / set /paperback / hardback/ masukkan di \$q (Qualifying information)*
- *Sekiranya terdapat harga, masukkan di \$c (Terms of availability)*
- *Sekiranya canceled / invalid ISBN, masukkan di \$z (Canceled/invalid ISBN)*

RDA:

Tag	Ind	Data
020		\$a 9789676582316 \$q paperback \$c RM 10.95
020		\$a 9789676582317 \$q hardback
020		\$a 9789676582322 \$q paperback \$q volume 1 \$c RM12.00

Tag 040- \$b (Language of cataloging)

\$a-Agensi pengkatalogan asal (NR)

Kod atau nama organisasi yang mencipta rekod asal

\$b-Bahasa pengkatalogan (NR)

Kod MARC untuk bahasa pengkatalogan dalam rekod

\$c-Agensi transkripsi (NR)

Kod atau nama organisasi yang menyalin rekod ke dalam bentuk boleh dibaca mesin

\$d-Mengubah suai agensi (R)

Kod atau nama organisasi bertanggungjawab untuk mengubah suai rekod MARC

\$e-Konvensyen penerangan (R)

Kod MARC untuk atau peraturan huraian yang digunakan dalam mencipta rekod

Tag 040-Catalouging source(NR)

Contoh 1: Original cataloguing (Cth: PNM bina rekod katalog dari awal sampai akhir)

Tag	I1	I2	Data
040			\$a PNM \$b eng \$c PNM \$e RDA

Contoh 1: Copy cataloguing

(Cth: UiTM salin rekod katalog daripada katalog daripada koleksi PNM, modify dan masukkan ke dalam koleksi UiTM)

Tag	I1	I2	Data
040			\$a PNM \$b eng \$c PNM \$d UiTM \$e RDA

Tag 041-Language code(R)

- Bina tag 041 jika bahan mengandungi lebih daripada satu bahasa atau merupakan terjemahan
- Kod bahasa didapati daripada *MARC Code List for Languages*

Contoh 1:-Kandungan bahan adalah dalam bahasa Malaysia dan Inggeris

Tag	Ind	Data
041		\$a may \$a eng

Contoh 2:-Bahan dalam bahasa Cina diterjemahkan kepada bahasa Malaysia

Tag	Ind		Data
041			\$a may \$h chi

NOTA:

Bina tag 546 juga jika anda membina tag 041. Kedua-dua tag ini adalah berkaitan kerana kedua-dua tag merujuk kepada Bahasa.

Tag 041-Language code
Tag 546-Language note

Tag 082-DDC number(R)

- Masukkan nomor *Dewey Decimal Classification*. Masukkan '0' (*full edition*) untuk indikator pertama dan '4' (*assigned by agency other than LC*) untuk indikator kedua. Masukkan subfield \$2 untuk edisi bagi DDC.

Tag	Ind		Data
082	0	4	\$a 507.6 \$2 23

TAG 090

(LOCAL CALL NUMBER)

Dikhaskan mengikut nombor panggilan lokal (Local call number) yang digunakan dan definisi lokal (local definition)

Masukkan tanda pengarang (authormark) di subfield 'b'. Bagi bahan "MONOGRAF", jumlah huruf minima adalah dua (2) dan huruf maksima adalah enam (6)

CONTOH 1:

090	0	0	\$a 052 \$b TIM \$d MS
-----	---	---	------------------------

CONTOH 2:

090	0	0	\$a 052 \$b MJPMBK \$c f \$d MS
-----	---	---	---------------------------------

**SIDE NOTE : TAG 090
INI IA BERGANTUNG
TERHADAP
PERPUSTAKAAN
MASING-MASING.**

TAG 090 (LOCAL CALL NUMBER)

SUBFIELD CODES FOR TAG 090 :

\$a (Classification number)

\$b (Item number)

TAG 100 (MAIN ENTRIES)

RDA 19.2.1.1

- **Pencipta (creator) ialah orang, keluarga, atau badan korporat yang bertanggungjawab untuk penciptaan sesuatu karya**
- **Pencipta (creator) termasuk ejen (agent) yang bertanggungjawab bersama untuk penciptaan karya sama ada melaksanakan peranan yang sama, seperti dalam kerjasama antara dua penulis, atau melaksanakan peranan yang berbeza, seperti dalam kerjasama antara komposer dan penulis lirik.**
- **Creator akan dibina di tag 1XX dan 7XX dimana tag 1XX untuk creator pertama dan creator seterusnya di bawah tag 7XX**

TAG 100 (MAIN ENTRIES)

- **Masukkan relationship designator di subfield 'e' di bawah (tag 100/110) bagi menunjukkan perhubungan antara rekod dengan penanggungjawab .**

MAIN ACCESS POINT (TAG 100)

Relationship designator yang kerap digunakan ialah :



Author

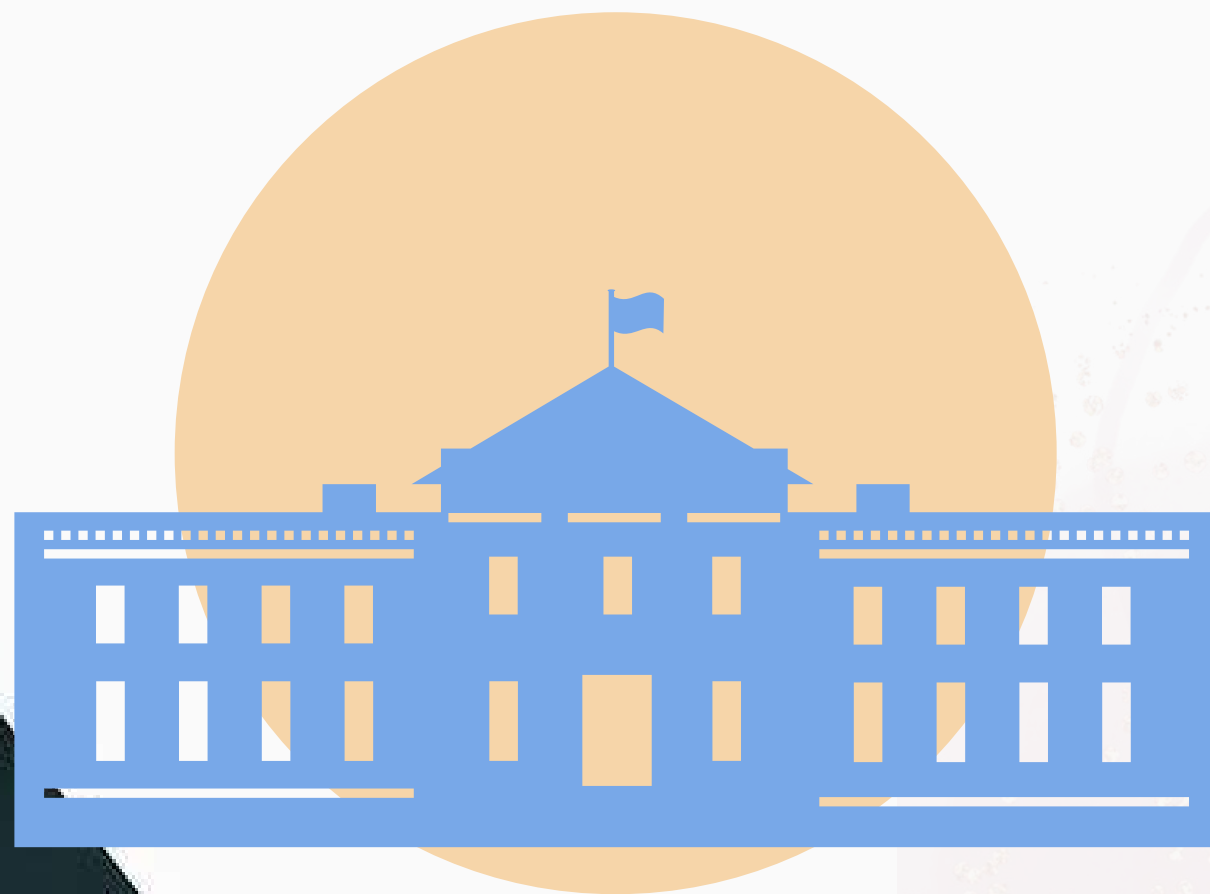


Researcher

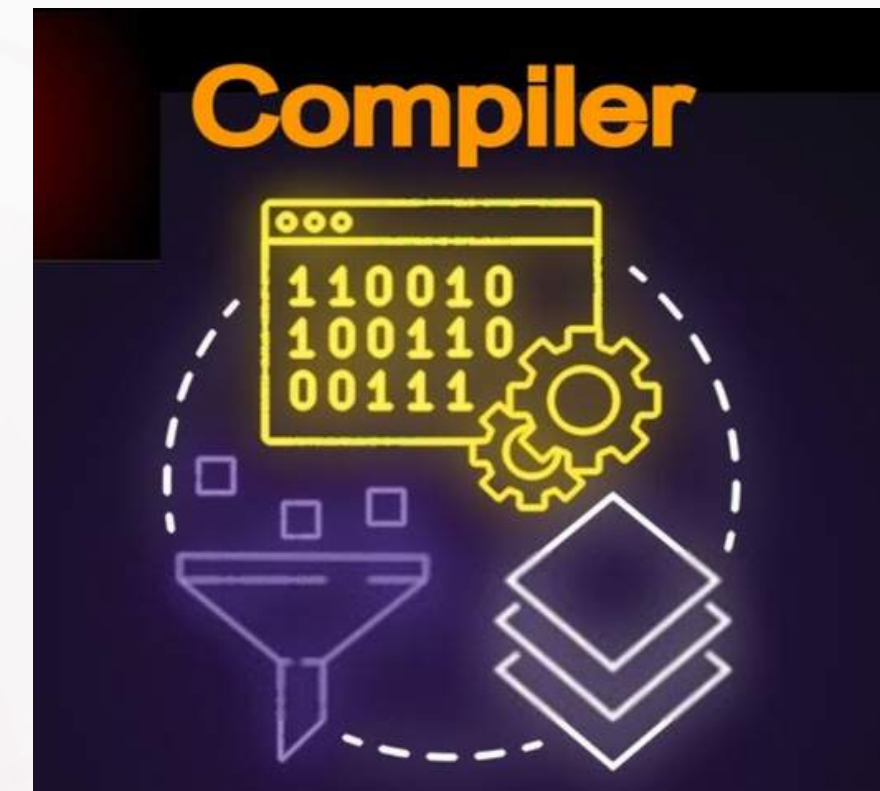


**Jurisdiction
Governed**

MAIN ACCESS POINT (TAG 100)



**Issuing
Body**



Compiler

INDICATOR TAG 100

FIRST INDICATOR	Type of personal name entry element
0	Nama Depan (Forename)
1	Nama Kedua (Surname)
2	Corporate Body
3	Nama Keluarga (Family Name)

SECOND INDICATOR

**tidak ditentukan; mengandung
kosong (# - Undefined)**

SUBFIELD CODE TAG 100 :

\$a

Nama Peribadi (Personal name)

\$b

Numerasi (Numeration)

\$c

**Gelaran dan perkataan lain yang
dikaitkan dengan nama**

SUBFIELD CODE TAG 100 :

\$d	Tarikh yang dikaitkan dengan nama
\$e	Istilah Relator (Relator term) *perlu dan penting untuk masukkan relationship designator*

CONTOH 1

Tag	Ind.		Data
100	0		\$a Shamsuri Hj. Ahmad, \$c Ustaz, \$e author

CONTOH 2

Tag	Ind.	Data
100	2	\$Perpustakaan Negara Malaysia, \$e issuing body

CONTOH 3

Tag	Ind.	Data
100	0	\$Anis Afendi, \$d 1987-\$e author

TAG 245 (TITLE AND STATEMENT OF RESPONSIBILITY)

- **RDA 2.2 - Sumber maklumat (Sources of information)**
 - **RDA 2.3 -Tajuk (Title)**
 - **RDA 2.3.2 - Tajuk yang betul (Title Proper)**
 - **RDA 2.3.3 - Parallel Title Proper**
-
- **Tag 245 ini untuk tajuk dan pernyataan tanggungjawab bidang perihalan bibliografi sesebuah karya**
 - **PNM mengguna pakai "take what you see" untuk institusi yang menggunakan konsep tersebut.**

TAG 245 (TITLE AND STATEMENT OF RESPONSIBILITY)

- **Jangan betulkan kesalahan ejaan . Tidak lagi menggunakan [sic] dan [i.e.]**
- **Betulkan kesalahan dalam Tag 246**
- **[] digunakan apabila sumber maklumat diperolehi di luar pada bahan**

Side Note

Tag 250 untuk edition statement dan ia akan dimasukkan sekiranya ada. Ia juga mengamalkan konsep "take what you see"

TAG 245 (TITLE AND STATEMENT OF RESPONSIBILITY)

Kesalahan Ejaan

1.7.9 Inaccuracies RDA/98

When instructed to transcribe an element as it appears on the source, transcribe an inaccuracy or a misspelled word unless the instructions for a specific element indicate otherwise (e.g., exception at 2.3.1.4 RDA).

EXAMPLE

The word of television

A comprehensive law book on proceedings under every statute/ordinance with up-to-date case law by superior courts

Make a note correcting the inaccuracy if considered important for identification or access (see 2.17 RDA).

If the inaccuracy appears in a title and a corrected form of the title is considered important for identification or access, record a corrected form of the title as a variant title (see 2.3.6 RDA).

245	0	0	\$a BALLADS COLLECTION OF Glenn Mediros
246	3		\$i Title should read: \$a Ballads collection of Glen Medeiros

TAG 245 (TITLE AND STATEMENT OF RESPONSIBILITY)

Tag	Ind.		Data
100	0		\$a Azizul Abdul Karim, \$e author
245	1	0	\$a DIASPORA : \$b The Story of the Malay Peolpe / \$c By: Azizul Abdul Karim, Arif Mat Saleh, Azman Azhari, Lee Peak Ngan
246	1	3	\$i Title should read: \$a The story of the Malay people
700	0		\$a Arif Mat Saleh, \$e author
700	0		\$a Azman Azhari, \$e author
700	1		\$a Lee, Peak Ngan, \$e author

DIASPORA

The Story of The Malay Peolpe

By:

Azizul Abdul Karim
Arif Mat Saleh
Azman Azhari
Lee Peak Ngan

CONTOH TAG 245

- Tiada “Rules of Three”

Contoh Rekod AACR2

Tag	Ind.	Data
245	0 0	\$a Sejarah negeri Selangor / \$c Pengarang: Faezah Md Idris ... [et al.]
700	0	\$a Faezah Md Idris

Contoh Rekod RDA

Tag	Ind.	Data
100	0	\$a Faezah Md Idris, \$e author
245	1 0	\$a Sejarah negeri Selangor / \$c Pengarang: Faezah Md Idris, Nik Irfah Rumaizah Ibrahim, Amy Zurina Abdullah, Toon Hoon Chin, Mohd Amin Maidin
700	0	\$a Nik Irfah Ibrahim, \$e author
700	0	\$a Amy Zurina Abdullah, \$e author
700	1	\$a Toon, Hoon Chin, \$e author
700	0	\$a Mohd Amin Maidin, \$e author

CONTOH TAG 245

- Tiada \$h [GMD]

Contoh Rekod AACR2

Tag	Ind.	Data
100	0	\$a Faezah Md Idris
245	1 0	\$a Sejarah negeri Selangor / \$c Pengarang: Faezah Md Idris

Contoh Rekod RDA

Tag	Ind.	Data
100	0	\$a Faezah Md Idris, \$e author
245	1 0	\$a Sejarah negeri Selangor / \$c Pengarang: Faezah Md Idris
336		\$a text \$2 rdacontent
337		\$a unmediated \$2 rdamedia
338		\$a volume \$2 rdacarier

CONTOH TAG 245

Tag	Ind.		Data
245	0	0	\$a LAPORAN KAJIAN PENGESANAN GRADUAN : \$b susulan (SKPG II) 2011

Tag	Ind.		Data
245	1	0	\$sejarah negeri Selangor/ \$c Pengarang : Faezah Md Idris, Nik Irfah Rumazah Ibrahim, Amy Zurina Abdullah, Toon Hoon Chin, Mohd Amin Midin

TAG 264 (R)

PUBLICATION/ COPYRIGHT DATE

264#1



Publication

**PERLU DIBINA UNTUK
BAHAN YANG DITERBITKAN**

264#2



Copyright Date

WAJIB SEKIRANYA ADA

264#1 Publication

Publication Statement (RDA 2.8)

Tempat penerbitan, nama penerbit dan tarikh penerbitan adalah elemen teras untuk diterbitkan sumber.

Example:

Tag	I1	I2	Data
245	0	0	\$a KEKELUARGAAN ISLAM / \$c MOHD FAIRUZ JAMALUDDIN
264		1	\$a Alor Setar, Kedah : \$b KOLEJ POLY – TECH MARA ALOR SETAR, \$c [2015]

\$a Place of Publication

\$b Publisher's name

\$c Date of Publication

NOTES

*Sekiranya tiada maklumat penerbitan, rekodkan kenyataan seperti di bawah dalam *spare bracket*:

[Place of publication not identified]

[Publisher not identified]

[Date of publication not identified]

264#2 Copyright Date

- Jika sumber termasuk tarikh penerbitan dan tarikh hak cipta, dan ia adalah sama, hak cipta tarikh tidak perlu direkodkan.
- Jika sumber tidak termasuk tarikh penerbitan atau tarikh pengedaran, tarikh hak cipta adalah teras unsur.
- Jika sumber termasuk tarikh penerbitan dan tarikh hak cipta, dan tarikhnya berbeza, rekod kedua-dua tarikhnya.

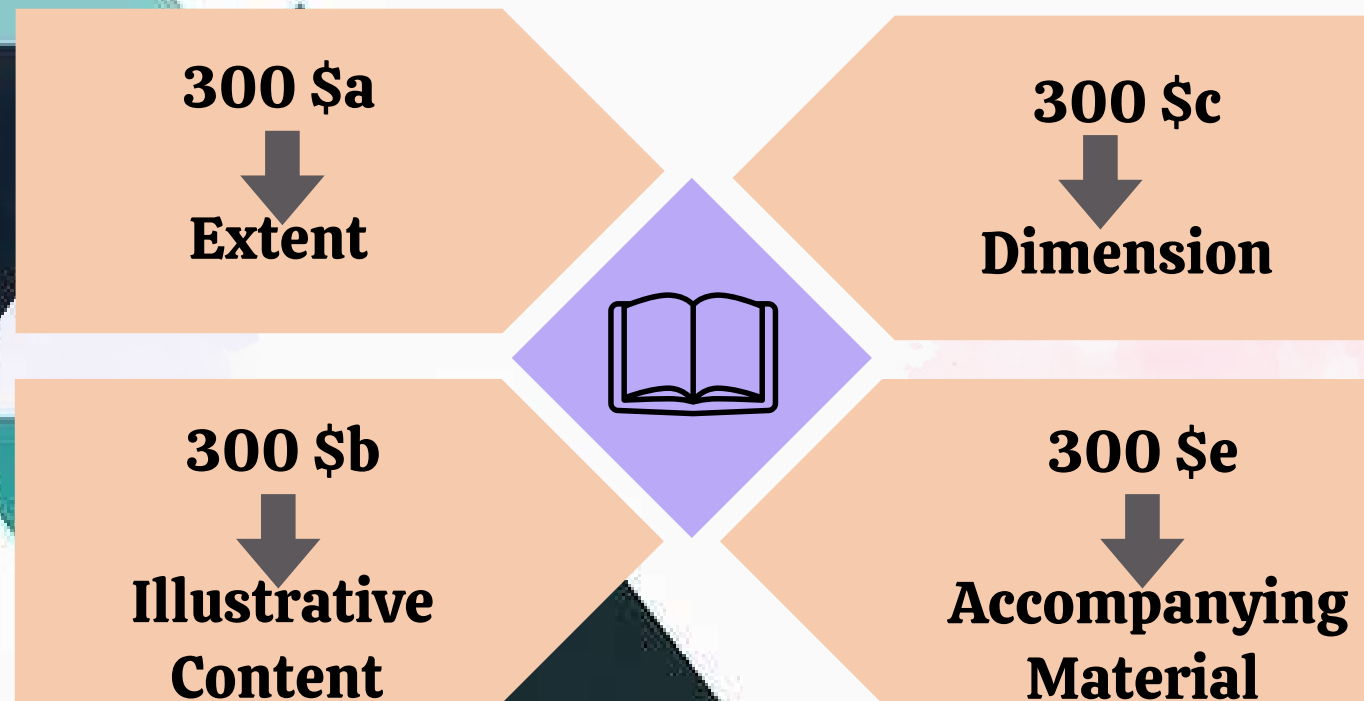
Tag		Data
264	1	\$a Alor Setar, Kedah : \$b KOLEJ POLY – TECH MARA ALOR SETAR, \$c [2015]
264	2	\$c © 2016

TAG 300 (R)

PHYSICAL DESCRIPTION

Format maklumat fizikal bahan monograf:

4 Komponen Deskripsi Fizikal:



Tag	Ind	Data
300		\$a Extent ; \$b Illustrative content ; \$c Dimension + \$e Accompanying Material

Tag	Ind	Data
300		\$a iii, 67 Pages ; \$b colour illustrations ; \$c 22cm+ \$e 1 computer disc

Tag 300 \$a Extent

- **Bilangan dan jenis unit dan/atau subunit bahan**

a) Bagi bahan yang tidak mempunyai muka surat, rekodkan jumlah sebenar muka surat atau helaian sekiranya dapat dipastikan jumlahnya. Jika tidak pasti boleh gunakan "**Lebih kurang/ Approximately**" diikuti dengan anggaran bilangan muka surat

Tag		Data
300		\$a 93 unnumbered pages

b) Bahan yang mempunyai muka surat yang pelbagai:

Tag		Data
300		\$a 3 Volume (Various Pagings)

c) Bagi bahan yang mempunyai duplikasi muka surat (Biasanya buku yang mempunyai teks sejajar:)

Tag		Data
300		\$a xii,35, 35 Pages

d) Bagi bahan yang mempunyai surat pada kedua-dua arah (Biasanya buku yang mempunyai dua bahasa):

Tag		Data
300		\$a iv,127,135,vii pages

Tag 300 \$b Illustrative Content

- Abaikan ilustrasi di muka surat judul, etc. dan ilustrasi yang sedikit (dianggap tidak penting oleh pengkatalog)
- Ilustrasi berwarna (Colour illustration):
 - Ketetapan PNM menggunakan colour **BUKAN** color
 - Ilustrasi hitam, putih dan kelabu **BUKAN** ilustrasi berwarna.

Example:

Tag	Ind	Data
300		\$a iii, 32 pages: \$b illustrations

Tag	Ind	Data
300		\$a 32 pages: \$b colour illustrations, photographs

Tag	Ind	Data
300		\$a 15 pages: \$b photographs, colour maps

Tag 300 \$c Dimensions

- **Monograf yang mempunyai:**
 - **Kelebaran LEBIH** daripada ketinggian ; atau
 - **Kelebaran KURANG** daripada setengah ketinggian, berikan ukuran Tinggi x Lebar

Contoh:

Tag		Data
300		\$a 24 pages; \$c 15 cm

Tag		Data
300		\$a 8 pages; \$c 80 mm

Tag		Data
300		\$a 20 pages : \$b some colour illustration; \$c 15 x 30 cm

Tag 300 \$e Accompanying Material

- **Bahan iringan yang tidak dijilidkan bersama-sama bahan utama**
 - **Jika penting perlu masukkan tag 006 dan 007 jika types of material berbeza dengan bahan utama**
 - **Jika kurang penting letakkan di tag 5xx**
 - **Jika tidak penting tidak perlu dinyatakan.**

Contoh:

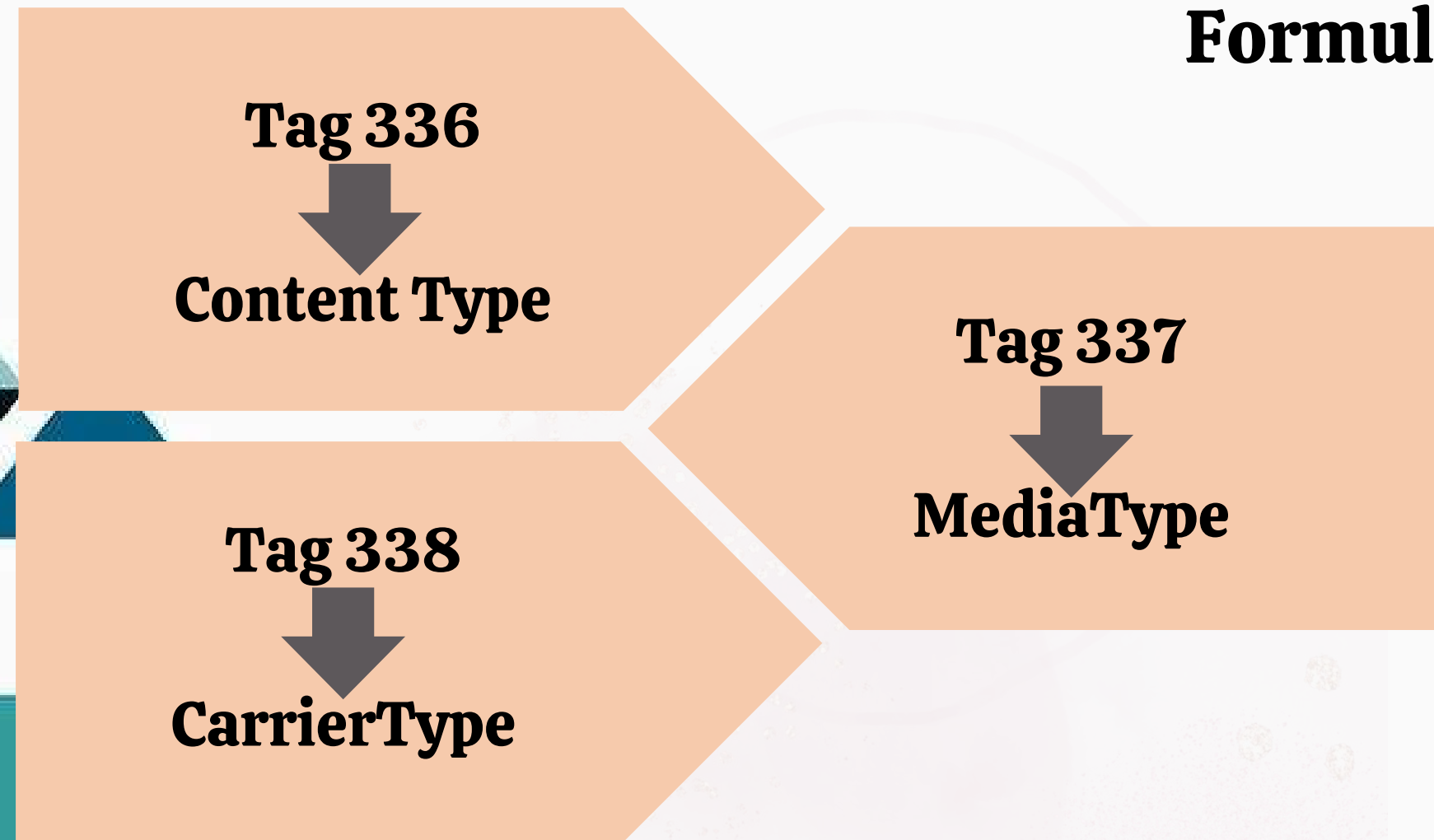
Tag	Ind	Data
300		\$a 167 pages : \$b colour maps; \$c 24 cm + \$e 1 teacher's manual

Tag	Ind	Data
300		\$a ii,pages ; \$c 20 cm + \$e 1 computer disc

Tag 336,337,338

- Tag **BARU** dan **WAJIB** dimasukkan pada semua rekod tidak kira jenis bahan

Formula Tag 336/337/338 untuk Monograf::



Tag	Ind	Data
336		\$a text \$2 rdacontent
337		\$a unmediated \$2 rdamedia
338		\$a volume \$2 rdacarrier

Format tag bagi bahan monograf:

- Tag 336 \$a text \$2 rdacontent
- Tag 337 \$a unmediated \$2 rdamedia
- Tag338 \$a volume #2 rdacarrier

Tag 336 Content Type

- Digunakan bersama Leader/06 (Type of record). Leader/06 menjelaskan kandungan bahan secara umum, manakala tag 336 menjelaskan kandungan bahan secara spesifik.
- Tag 336 **BOLEH DIULANG** (Repeatable).

Formula:

Tag	Ind		Data
336	#	#	\$a text \$2 rdacontent

Tag 337 Media Type

Formula:

Tag	Ind		Data
337	#	#	\$a unmediated \$2 rdamedia

- Jenis media/alat yang diperlukan untuk memainkan, memaparkan, etc. kandungan bahan
- Digunakan sebagai alternatif kepada Tag 007/00
- Tag 337 **BOLEH DIULANG** (Repeatable).

Tag 338 Carrier Type

- Digunakan sebagai alternatif dan tambahan kepada Tag 007/ 01 (Specific Material Designation)
- Tag 338 BOLEH DIULANG (Repeatable)

Formula:

Tag	Ind		Data
338	#	#	\$a volume \$2 rdacarrier

Content Type, Media Type, Carrier Type - (Tag 336/337/338)R

Format tag 336/337/338 bagi bahan utama + bahan iringan

BAHAN UTAMA	BAHAN IRINGAN (di tag 300 \$e)	BAHAN
		
Tag 008 Tag 336 Tag 337 Tag 338	Tag 006 Tag 007 Tag 336 Tag 337 Tag 338	Tag 008 → Buku (bahan utama) Tag 006 } Tag 007 } CD (bahan iringan) Tag 336 } Tag 337 } Buku (bahan utama) Tag 338 } Tag 336 } Tag 337 } CD (bahan iringan) Tag 338 }

Tag 490 & Tag 830

Series Statement & Series Added Entry

- Tag 490 adalah TAKE WHAT YOU SEE (TWYS)
- Tag 830 **BUKAN** Take What You See
- TIADA singkatan (abbreviation) KECUALI jika sedia ada pada bahan

Tag	Ind		Data
490	1		\$a SYAIR CERITA KANAK-KANAK
830		0	\$a Syair cerita kanak-kanak



Tag 500- (General note)

Tag 5XX merupakan maklumat am yang mana medan nota belum ditentukan

Tag	Ind		Data
500	#	#	\$a general note

CONTOH :

Tag	Ind		Data
500	#	#	\$a Includes index

Tag 504- (Bibliography Note)

- Maklumat tentang kehadiran satu atau lebih bibliografi, diskografi, filemografi dan/atau rujukan bibliografi lain dalam item yang diterangkan atau dalam bahan yang disertakan.
- Untuk item berbilang bahagian (Multipart items), termasuk bersiri (serials), nota mungkin berkaitan dengan semua bahagian atau satu bahagian atau isu.

Tag 504- (Bibliography Note)

SUBFIELD CODES

\$a	Bibliography, etc. note (NR)
------------	-------------------------------------

\$b	Number of references (NR)
------------	----------------------------------

INDICATOR

First Indicator	# - Undefined
Second Indicator	# - Undefined

Tag 504- (Bibliography Note)

RDA 7.16 - SUPPLEMENTARY CONTENT



Tag 520 Summary

- **Maklumat tidak berformat yang menerangkan skop dan kandungan umum bahan.**
- **Ini boleh menjadi ringkasan, abstrak, anotasi, ulasan atau hanya frasa yang menerangkan bahan**

Tag	Ind		Data
520	#	#	\$a An illustrated collection of nursery rhymes set to music

TAG 650

Masukkan subjek yang berkaitan, rujuk LCSH (Library of Congress)

Contoh 1

650	1	0	\$a Wall Maps
651	#	0	\$a Ipoh (Perak, Malaysia) \$v Maps

Contoh 2

651	#	0	\$a Subang Jaya (Selangor, Malaysia) \$v Maps
-----	---	---	---

TAG 700

ADDED ENTRY FIELD

Masukkan relationship designator di subfield, (tag 700 / 710) bagi menunjukkan perhubungan antara rekod dengan penanggungjawab

- **“ Creator “ bertanggungjawab mencipta bahan**
 - **Contoh : Kolaborasi dua penulis, komposer dan penulis lirik lagu**
 - **Akan di bina tag 1xx dan 7xx**
- **“ Contributor “ menyumbang kepada bahan**
 - **Contoh : editor, penterjemah**
 - **Hanya dibina tag 7xx**

Contoh 1

700	0	#	\$a Muhamad Salleh, \$e editor, \$e translator
-----	---	---	--

Contoh 2

710	2	#	\$a Universiti Malysia Terengganu, \$e issuing body
-----	---	---	---

Contoh 3

700	1	#	\$i Parody of (work): \$a Bryson, Bill. \$t Short History of everything
-----	---	---	---

Contoh 1

100	0		\$a Ishak Haron, \$e compiler
700	0		\$a Bukhari Talib, \$e compiler
700	0		\$a Norliza Abu , \$e editor

- **Creator - Ishak Haron & Bukhari Talib**
- **Contributor - Penyunting Norliza Abu**

Contoh 2

100	0		\$a Rosli Ismail , \$e compiler
-----	---	--	---------------------------------

-
-

Creator - Rosli Ismail
Contributor -

TAG 830

SERIES STATEMENT

Tag 830 bukan 'take what you see'

Tag 490 'take what you see'

Contoh 1

Siri Pancing

490	1	#	\$a, Siri Pancing ; \$v 1
830	#	0	\$a, Siri pancing ; \$v 1

TAG 880

ALTERNATE GRAPHIC REPRESENTATION

Tag 880 perlu ditambah kepada rekod yang mempunyai bahan selain dari script latin seperti Chinese script, Korean script, Greece script etc

Script Identification code

Code	Script
(3	Arabic
(B	Latin
\$1	Chinese, Japanese, Korean
(N	Cyrillic
(S	Greek
(2	Hebrew

Contoh 1

245	0	0	\$6 880-01 \$a Riyadh al - Solihin
880	0	0	\$6 245-01 \$a (3/r \$a رياضال - صالحين)

SESI Q&A

TERIMA KASIH

Disediakan oleh:

**En.Ahmad Akmal bin Mohd Idris
Muhamad Syafiq Bin Abdul Samad
NurNabilah Fasihah Binti Reduan
Nur Afiqah Binti Kaharudin
Siti Nurhidayah Binti Yusof**